



## SoundStation® IP 7000

### Guida rapida dell'utente

Funzionalità di base del telefono  
Personalizzazione del telefono


Applicabile ai telefoni che eseguono  
SIP 3.0 o versioni successive.

Per informazioni dettagliate, consultare  
la Guida dell'utente completa di  
SoundStation IP 7000, disponibile  
all'indirizzo: [www.polycom.com/voip/](http://www.polycom.com/voip/)


©2007 Polycom, Inc. Tutti i diritti riservati.  
Polycom, il logo Polycom e SoundPoint sono marchi registrati di  
Polycom, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti gli altri marchi sono di  
proprietà dei rispettivi proprietari. Le informazioni contenute nel presente  
documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

### FUNZIONALITÀ DI BASE DEL TELEFONO


#### ESECUZIONE DI UNA CHIAMATA

Premere , quindi selezionare  
Chiamata "Audio" o "Video". Comporre  
il numero.

Oppure: Comporre prima il numero, quindi

premere , o il tasto "Comporre".  
Quando richiesto, selezionare Chiamata  
"Audio" o "Video".

#### RISPOSTA A UNA CHIAMATA

Premere , o il tasto "Rispondi".

*È possibile ignorare le chiamate in arrivo  
premando il tasto "Respingi" durante  
l'emissione del segnale di chiamata.*

#### TERMINE DI UNA CHIAMATA

Premere , o il tasto "Fine Chiamata".

#### INDICATORI LED

Gli indicatori LED posti nella parte superiore  
di ciascun altoparlante indicano lo stato  
corrente.

**Verde** - Chiamata in corso.

**Verde (lampeggiamento rapido)** -  
Chiamata in arrivo.


**Verde (lampeggiamento lento)** - Chiamata  
posta in attesa dall'interlocutore.


**Rosso** - Audio della chiamata disattivato.

**Rosso (lampeggiamento rapido)** -  
Ricezione di un messaggio vocale.

**Rosso (lampeggiamento lento)** - Chiamata  
posta in attesa.

#### DISATTIVAZIONE DEL MICROFONO

Nel corso di una chiamata, premere .  
Se sono in uso microfoni esterni, è inoltre

possibile premere  sui microfoni. Con il  
microfono disattivato, è possibile ascoltare  
tutti gli altri partecipanti.

Per disabilitare la disattivazione, premere

di nuovo .

### ATTESA E RIPRISTINO DI UNA CHIAMATA

Per abilitare l'inoltro delle chiamate:

1. Durante una chiamata, premere il  
tasto "Attesa".
2. Premere il tasto "Riprendere" per  
ripristinare la chiamata.

### TRASFERIMENTO DI CHIAMATA


1. Durante una chiamata, premere il tasto  
"Trasferim" affinché la chiamata attiva  
venga posta in attesa.
2. Comporre il numero al quale si  
desidera trasferire la chiamata.
3. Dopo avere parlato con l'interlocutore,  
premere il tasto "Trasferim" per  
completare il trasferimento.

*Premere il tasto "Inoltro Cieco" per  
trasferire la chiamata senza parlare al  
secondo interlocutore.*


*È possibile annullare il trasferimento in  
corso premando il tasto "Cancella". La  
chiamata originale viene ripristinata.*

### INOLTRO DI UNA CHIAMATA

Per abilitare l'inoltro delle chiamate:

1. Con il display inattivo, premere il tasto  
"Deviazione" o in alternativa   
premere e selezionare  
"Caratteristiche", quindi  
"Deviazione".
2. Inserire un numero a cui inoltrare  
tutte le chiamate future.
3. Premere il tasto "Attivato" per  
confermare la funzione di "Inoltro  
Chiamata". Sul display viene  
visualizzata una freccia in movimento  
associata alla linea per confermare  
l'abilitazione della funzione "Inoltro  
Chiamata".



Per disabilitare la funzione di "Inoltro  
Chiamata":

1. Con il display inattivo, premere il tasto  
"Deviazione" o in alternativa   
premere e selezionare  
"Caratteristiche", quindi  
"Deviazione".
2. Premere il tasto "Attivato".

*La funzione di "Inoltro Chiamata" non  
è disponibile sulle linee condivise.*

*Se la funzione di "Inoltro Chiamata"  
è configurata sul server di chiamata  
(richiamato utilizzando la composizione  
del prefisso \* o da un'applicazione basata  
su PC), è possibile che alcuni dettagli e  
le opzioni di menu siano diversi.*

### CHIAMATE IN CONFERENZA LOCALI\* Per creare una chiamata in conferenza a tre vie:

1. Effettuare una chiamata al primo  
partecipante.
2. Premere  o il tasto  
"Conferenza" per creare una  
nuova chiamata e mettere in  
attesa la chiamata attiva.
3. Effettuare una chiamata al secondo  
partecipante.
4. Alla risposta del secondo partecipante,  
premere di nuovo  o il tasto  
"Conferenza" per unirsi a tutti i  
partecipanti alla conferenza.

*Una volta stabilita la conferenza,  
premere il tasto "Dividi" per suddividere  
la conferenza in due chiamate in attesa.*

*Ponendo in attesa la chiamata sul  
telefono dell'utente che ha dato origine  
alla conferenza, vengono posti in  
attesa anche gli altri partecipanti  
alla conferenza.*

*È possibile stabilire una conferenza in  
qualsiasi momento tra una chiamata  
attiva e una in attesa, sulla stessa linea o  
su un'altra, premando il tasto "Unisci".*



*Terminando la chiamata sul telefono  
dell'utente che ha dato origine alla  
conferenza, è possibile consentire  
agli altri partecipanti di continuare  
la conversazione.*

\* - La funzione di conferenza è opzionale e deve essere  
configurata sul server di chiamata. I dettagli e le opzioni  
di menu possono variare.


## RICOMPOSIZIONE

Utilizzare il pulsante  per ricomporre il numero composto più recentemente.


## FUNZIONE DI RISERVAZZA


Premere  e "Caratteristiche", quindi premere  per attivare e disattivare la funzione "Non disturbare". Un'icona lampeggiante e un messaggio sul display confermano che la funzione "Non disturbare" è attivata.

## ELENCHI CHIAMATE

Premere , seguito da "Caratteristiche", "Elechi delle Chiamate", quindi "Chiamate Perse", "Chiamate Ricevute" o "Chiamate assegnate". Vengono visualizzate le informazioni sulle rispettive chiamate.

Da questa schermata, selezionare il **tasto appropriato**:

1. "Edit" per modificare il numero del contatto prima della composizione del numero stesso.
2. "Comporre" per eseguire la chiamata.
3. "Info" per visualizzare informazioni dettagliate sulla chiamata.
4. "Salva" per memorizzare il contatto nella "Lista dei Contatti".
5. "Rimuovi" per eliminare la chiamata dall'elenco. Premere  per tornare al display inattivo.

*Per accedere rapidamente all'elenco "Chiamate Perse" dal display inattivo, premere .*

## CASELLA VOCALE\*

Gli indicatori LED presenti sul telefono lampeggiano in rosso e il normale tono di composizione viene sostituito da un tono intermittente ad indicare la presenza di un messaggio nel centro messaggi.

**Per ascoltare i messaggi vocali:**


1. Premere .
2. Selezionare "Caratteristiche", quindi "Messaggi".

3. Attenersi alle istruzioni vocali per ascoltare i messaggi.

\* - La funzione di casella vocale è opzionale e deve essere configurata sul server di chiamata. I dettagli e le opzioni di menu possono variare.



## ACCESSO VELOCE

Per assegnare un indice di accesso veloce, consultare la sezione "LISTA DEI CONTATTI" riportata di seguito.

*Per accedere rapidamente all'elenco di accesso veloce dal display inattivo, premere .*


## PERSONALIZZAZIONE DEL TELEFONO

**LISTA DEI CONTATTI**  
Per aggiungere un contatto alla relativa lista del telefono:



1. Premere .
2. Selezionare "Caratteristiche", quindi "Lista dei Contatti".
3. Premere il tasto "Ulteriori Scelte", quindi il tasto "Aggiungi" per inserire un altro contatto nel database del telefono. Inserire il nome e/o il cognome utilizzando la tastiera. Premere il tasto "1/A/a" per selezionare la modalità desiderata tra numerica e alfanumerica con lettere maiuscole o minuscole.
5. Inserire un numero di telefono di contatto univoco, ossia non già presente nella lista.
6. Modificare il campo "Indice Speed Dial", se desiderato. Viene automaticamente assegnato il successivo valore di indice disponibile.
7. Modificare i campi rimanenti (Tipo di suono e Deviazione del contatto) se lo si desidera.
8. Premere i tasti "Salva" o "Cancella" per confermare o ignorare le modifiche, quindi premere  per tornare al display inattivo.

*I contatti possono essere aggiunti con facilità dagli "Elenchi Chiamate". Per ulteriori informazioni, consultare la sezione precedente **ELENCHI CHIAMATE**.*


**Per ricercare un contatto:**

1. Premere .
2. Selezionare "Caratteristiche", quindi "Lista dei Contatti".
3. Nel menu "Lista dei Contatti", selezionare "Cerca".
4. Mediante la tastiera, inserire i primi caratteri del nome o del cognome.
5. Premere il tasto "Cerca" per ricercare i contatti. È possibile comporre il numero dei contatti trovati dalla schermata dei risultati di ricerca.

**Per modificare un contatto:**

1. Premere .
2. Selezionare "Caratteristiche", quindi "Lista dei Contatti".
3. Ricercare i contatti (vedere sopra).
4. Premere il tasto "Edit" e apportare le modifiche necessarie.
5. Premere i tasti "Salva" o "Cancella" per confermare o ignorare le modifiche, quindi premere  per tornare al display inattivo.




## REGOLAZIONE DEL VOLUME



Premere i tasti del volume  per regolare il volume dell'altoparlante durante una telefonata. Per regolare il volume della suoneria, premere questi tasti quando il telefono è inattivo.

## TIPO DI SUONERIA

È possibile selezionare diverse suonerie in base alle proprie preferenze e per distinguere le chiamate sulle diverse linee.

**Per modificare la suoneria in arrivo:**



1. Premere .
2. Selezionare "Installazioni", quindi "Configurazione di base" e **Tipo di suono**.
3. Utilizzando  o , evidenziare il tipo di suoneria desiderato. Premere il tasto "Avvio" per ascoltare il tipo di suoneria selezionato.

4. Premere  per selezionare un altro tipo di suoneria.
5. Premere  per tornare al display inattivo.

## SEGNALE DI CHIAMATA DISTINTIVO/ GESTIONE DELLE CHIAMATE

È possibile impostare segnali di chiamata in arrivo distintivi per i contatti presenti nella lista locale.

**Per impostare un segnale di chiamata distintivo per un contatto locale:**

1. Premere .
2. Selezionare "Caratteristiche", quindi "Lista dei Contatti".
3. Ricercare il contatto desiderato (consultare la sezione precedente **LISTA DEI CONTATTI**).
4. Premere il tasto "Edit" e scorrere fino a "Tipo di Suono".
5. Inserire un numero corrispondente a uno dei tipi di suoneria disponibili (consultare la sezione precedente **TIPO DI SUONERIA**).
6. Premere il tasto "Salva" o "Cancella" per ignorare le modifiche, quindi premere  per tornare al display inattivo.



 **POLYCOM**  
TOGETHER, GREAT THINGS HAPPEN.